

4500 486881

ORS 11068

Delivery Note

1) Fakturační adresa / Rechnungsadresse / Customer Invoice Address ID-Nr. DE811956607 Ecoclean GmbH Mühlenstrasse 12 D-70794 FILDERSTADT				Poznámky odběratele / Empfängervermerke / Customer Remarks 202250		3) Číslo dodacího listu / Lieferschein Nr. / Delivery 80167065	
5) Adresa dodavatele / Lieferantenanschrift / Supplier Address ECOCLEAN Ecoclean Technologies spol. s r.o. Padochov 228 66412 Oslavany Tel.: 546123701 DIČ : CZ49445880				8) Dopravné / Fracht / Freight hrazeno nehrazeno vagón frei unfrei Waggon unpaid Rail car		4) Datum dodávky / Versanddatum / Shipping date 22.02.2018	
Číslo dodavatele / Lieferanten-Kontr.-Nr. / Supplier's Code No.						6) Faktura / Rechnung / Invoice	
10) Vše značka / Ihr Zeichen / Customer Identif.		11) Číslo objednávky / Bestell-Nr., Datum / Order No., Date 4500423790 30.06.2017		15) Dodací data / Zusatzd. Best. / Cust. addit. Data		12) Naše oddělení / Unsere Abteilung / Supplier Department	
19) Druh dopravy / Versandart / Type of shipment		20) Incoterms EXW Ex Works Oslavany		21) Druh balení / Verp.-Art / Packaging		22) Označení dod. / Versandzeichen / Shipping marks	
						13) Klapka / Hausruf / Tel.Ext.	
						14) Naše číslo zakázky / Unsere Auftrags-Nr. / Supplier reference 42 / OK.145126	
25) Adresa dodávky / Versandanschrift / Ship to address GETRAG S.P.A. getrag.vendor@legalmail.it Via dei Ciclamini 4 I-70026 MODUGNO				26) Místo vyložení nákladu / Abladestellen-Code / Unloading location			
	Materiál / Material Nr.	Objed. množ. / Best. Menge / Ord.-Quant.	MJ / ME / Un.Of m	29) Označení (Č. zakázky, Typ, HSK, SK) / Bezeichnung / Delivery description 42 / OK.145126		30) Množ. dod. / Gel. Menge / Del. Quant.	MJ / ME / Un.Of m
1	T3062	1,00	PC	ECOCBELT L WRD LxBxH 7400mm x 2400mm x 2905mm, 6000kg		1,00	PC
42) Potvrzení příjemce/Eingangsbem./ Receiver's remarks		43) Kontrola množství/Mengenprüfung/ Quantity check		44) Kontrola jakosti/Güteprüfung/ Quality check		45) Příjemce/Empfänger / Receiver	
Datum / Date							
Jméno, Č. / Name, Nr. / Name, No							
46) Kontrola faktury / Rechnungsprüfung							

1 Odesílatel (jméno, adresa, země) Absender (Name, Adresse, Land) Ecoclean Technologies spol. s r.o. CZ - 664 91 Oslavany, Padochov 228 IČO: 49445880, DIČ: 49445880 Tel.: 546 123 701, Fax: 546 123 702				MEZINÁRODNÍ NÁKLADNÍ LIST č. 0048108 INTERNATIONALER FRACHTBRIEF Nr. CZ D Tato přeprava podléhá, i pokud bylo ujednáno jinak, podmínkám o přepravní smlouvě v mezinárodní silniční dopravě (CMR) Diese Beförderung unterliegt auch im Falle einer gegenseitigen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im Internationalen Strassengüterverkehr (CMR)			
2 Příjemce (jméno, adresa, země) Empfänger (Name, Adresse, Land) CFETRAG S.A.A. VIA DEL CICLALINI 7 70026 MONTECINO ITALIE				16 Dopravce (jméno, adresa, země) Frachtführer (Name, Adresse, Land) RH TRANSPORT. CHEROVARSKA 316 664 84 ZHSTAVKA U BRNA			
3 Místo vykládky zboží Ausladestelle des Gutes Místo / Ort 70026 MONTECINO Země / Land ITALIE				17 Další dopravci (jméno, adresa, země) Folgende Frachtführer (Name, Adresse, Land)			
4 Místo a datum naskládky zboží Einladestelle des Gutes und Datum Místo / Ort 664 91 IVANČICE Země / Land CZ				18 Výhrady a poznámky dopravce Vorbehalte und Bemerkungen des Frachtführers			
5 Připojené doklady Beiliegende Dokumente							
6 Signa a čísla Zeichen und Nr.		7 Počet kol Anzahl der Räder	8 Druh obalu Art der Verpackung	9 Označení zboží Bezeichnung des Gutes	10 Statistické číslo Statistische Nr.	11 Hř. hmot. v kg Bruttogewicht kg	12 Objem m³ Umfang m³
						4500kg	
UN číslo UN Nummer		Oficiální pojmenování Offizielle Benennung	č. vzoru(ů) bezpečnostních značek(ček) Gefahrzettel Muster Nr.	Obalová skupina Verpackungsgruppe			
13 Pokyny odesílatele (celní a jiné formality) Anweisungen des Absenders (Zoll- und sonstige Formalitäten)				19 K III: Zu zahlen vom odesílatel Absender měna / Währung příjemce Empfänger			
				Dopravné-Fracht Slevy Ermässigungen			
				Saldo-Saldo Dodat. výlohy Zuschlagkosten Jiné výlohy Sonstige Kosten Různé-Verschied. Celkem k placení Insgesamt zu bezahl.			
14 Dobírka Nachnahme							
15 Pokyny ohledně placení dopravného Anweisungen über die Frachterrechnung Vyplaceně / Frei Nevyplaceně / Unfrei				20 Zvláštní ujednání Besondere Vereinbarungen			
21 Vystaveno v / Ausgefertigt in dne / am 22. 8. 2018				24 Zboží obdržel Gut empfangen Datum Datum 26/08/18 (1505) SCARAKUZI (Podpis a razítko příjemce) (Unterschrift und Stempel des Empfängers)			
22 Podpis a razítko odesílatele Unterschrift und Stempel des Absenders Ecoclean Technologies spol. s r.o. CZ - 664 91 Oslavany, Padochov 228 IČO: 49445880, DIČ: 49445880 Tel.: 546 123 701, Fax: 546 123 702				23 Podpis a razítko dopravce Unterschrift und Stempel des Frachtführers			
25 SPZ vozidla / Fahrzeug 1BD 37 44				přívěs / návěs			
26 Užitkové zařízení Nutzfahrzeug				užitkové zařízení			
27 Číslo DZW				28 Číslo jízdy			
29 Hraniční přechody				Potvrzení o odevzdání celního tranzitního dokladu: Zolltransitdokument empfangen:			
30 Veškeré přírodní doklady							
31 Různé							